

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Administrativen sad Sofia-grad (il-Bulgarija) fis-26 ta' Settembru 2016 – “Entertainment Bulgaria System” EOOD vs Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” – Sofia

(Kawża C-507/16)

(2016/C 441/16)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad Sofia-grad

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: "Entertainment System Bulgarija" EOOD

Konvenut: Direktor na Direktsia "Obzhalyvane i danachno-osiguritelna praktika" – Sofia

Domandi preliminari

1. Id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 214 tad-Direttiva 2006/112 (¹) għandhom jiġu interpretati fis-sens li fil-kuntest tad-dritt għat-tnaqqis għandu jingħata piż differenti lill-ipoteżżejjiet ta' identifikazzjoni ghall-finijiet tal-VAT, jew, rispettivament, fis-sens li jipprekludu lill-Istati Membri milli jagħtu piż differenti lill-ipoteżżejjiet ta' identifikazzjoni, bhalma huwa l-każ fid-dispozizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 97a u fl-Artikolu 70(4) taz-Zakon za danaka varhu dobavvata stovnost (Li ġi dwar it-taxxa fuq il-valur miżjud, iktar 'il-quddiem iz-“ZDDS”)?
 2. Id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 168(a) u tal-Artikolu 169(a) tad-Direttiva 2006/112 għandhom jiġu interpretati fis-sens li persuna, identifikata skont l-Artikolu 214(1)(e) tad-Direttiva 2006/12, ma għandhiex dritt li tnaqqas it-taxxa tal-input tal-VAT imħalla minnha fir-rigward ta' provvisti ta' servizzi, imwettqa minn persuni taxxabbli minn Stati Membri ohra, f'sitwazzjoni fejn tuża dawn l-istess provvisti għat-tweġi ta' servizzi fi Stati Membri ohra u fejn ikunu ssodisfatti r-rekwiziti sostantivi u procedurali l-ohra ghall-eżercizzu tad-dritt għal tnaqqis?
 3. Id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 168(a) u tal-Artikolu 169(a) tad-Direttiva 2006/112 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu dispozizzjoni nazzjonali, bhalma huwa l-Artikolu 70(4) taz-ZDDS, li fl-ebda każ ma jirriżulta dritt għal tnaqqis ta' kreditu fiskali għal persuna taxxabbli, identifikata ghall-finijiet tal-VAT fuq il-baži tal-Artikolu 214(1)(d) jew (e), u mhux fuq il-baži tal-Artiklu 214(1)(a) tad-Direttiva 2006/112?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 347, p. 1).

Rikors ipprezentat fid-29 ta' Settembru 2016 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

(Kawża C-511/16)

(2016/C 441/17)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. van Beek, G. von Rintelen, aġenti)

Konvenut: Il-Gran Dukat tal-Lussemburgo

Talbiет

- tikkonstata li billi ma adottax, sal-1 ta' Ĝunju 2015, il-ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi neċċesarji sabiex jikkonforma mad-Direttiva 2014/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Frar 2014, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex jiġu allinjati mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, jew, tal-inqas billi ma informax b'dan lill-Kummissjoni, il-Gran Dukat tal-Lussemburgo naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Aritkolu 6(1) tal-imsemmija direttiva;
- timponi fuq il-Gran Dukat tal-Lussemburgo, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, il-pagament ta' penaltà ta' EUR 8 710 kuljum li jibda jiddekorri mill-ghoti tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawża preżenti għal ksur tal-obbligu li jikkomunika l-miżuri ta' traspożizzjoni tad-Direttiva 2014/27/UE;
- tikkundanna lill-Gran Dukat tal-Lussemburgo ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-direttiva skada fl-1 ta' Ĝunju 2015.

Il-Gran Dukat tal-Lussemburgo naqas milli jwettaq l-obbligu tiegħu li jikkomunika miżuri ta' traspożizzjoni fit-terminu għat-traspożizzjoni previst fl-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2014/27/UE.